



OWNER'S MANUAL
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE
MANUAL DEL PROPIETARIO

AIR MOVER Owner's Manual.....	1 - 4
TRANSPORTEUR D'AIR Manuel du propriétaire.....	5 - 8
MOTOR DE AIRE Manual del propietario.....	9 - 12

MODEL • MODÈLE • MODELO

DBSF02021UD51
DBSF05021UD51

Welcome to the Danby family.

We are proud of our quality products and we believe in dependable service. We suggest that you read this owner's manual before plugging in your new appliance as it contains important operation information, safety information, troubleshooting, and maintenance tips to ensure the reliability and longevity of your appliance.

You are entitled to the warranty coverage as described in the owner's manual provided with your new appliance.

1. Please write down your appliance information below. **You must keep the original proof of purchase receipt to validate and receive warranty services.**
2. Register your product online and receive a **FREE 2 MONTH WARRANTY EXTENSION** after filling out a product survey, at www.danby.com/support/product-registration/

Model Number: _____

Serial Number: _____

Date of Purchase: _____

Need Help?

1. Read your Owner's Manual for installation help, troubleshooting, and maintenance assistance.
2. Visit www.Danby.com to access self-service tools, FAQs and much more by searching your model number in the search bar.
3. For the **Quickest Customer Service**, please fill out the web form at www.danby.com/support. Your submission will go directly to an expert on your particular appliance. Our average response times are between 20 minutes and 2 hours, during EST business hours.
4. Call **1-800-263-2629** - please note that during peak hours, hold times can exceed one hour.



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

SAFETY REQUIREMENTS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock or injury, read all instructions carefully before operating the fan.

To prevent electric shock, do not operate the fan in standing water. Do not immerse the fan in water. Never plug in or unplug the fan with wet hands or while standing in water. Do not expose this fan to rain or freezing temperatures.

Machines can cause an explosion when near flammable materials and vapours. Do not use or store this fan with or near fuels, grain dust, solvents, thinners or other flammable materials. Do not use flammable materials to clean this fan.

Unplug the fan from the power supply before servicing or cleaning.

Do not allow children to play with or around the fan at any time.

Do not put any objects into the openings on the fan. Do not block any openings while the fan is in use. Keep the fan free of dust, lint, hair and anything else that may reduce air flow. Keep hair, loose clothing, fingers and all other body parts away from openings and moving parts.

Only operate the fan on a level, stable surface to prevent injury or damage.

Do not drop or throw the fan. This can cause damage to internal components and create hazardous operating conditions.

All fans must be supervised while in operation.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This fan must be grounded. Grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electrical current.

This fan has a cord that has a grounding wire with a 3-prong plug. The power cord must be plugged into an outlet that is properly grounded. If the outlet is a 2-prong wall outlet, it must be replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. The serial rating plate indicates the voltage and frequency the appliance is designed for.

WARNING: Improper use of the grounding plug can result in a risk of fire, electric shock or personal injury. Consult a qualified electrician or service agent if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not use the fan with any solid-state speed control device.

Use only with GFCI protected receptacles. Please contact a qualified electrician for verification and/or installation of a GFCI receptacle if necessary.

Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard the fan or return it to an authorized service facility for examination and/or repair.

Do not move or carry the fan while it is operating. Do not pull or carry it by the cord. Do not close a door on the cord or pull the cord around sharp edges or corners. Keep the cord away from heated surfaces.

Do not run the power cord under carpeting. Do not cover the power cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Place the power cord away from traffic area to prevent tripping.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

OPERATING INSTRUCTIONS

FEATURES

- Built-in dual outlets for daisy chain.
- Quiet motor and very lightweight.
- Carrying handle.
- Stackable up to 4 fans high.
- Cord wrap on handle.
- 3 speed switch.
- 4 air flow positions: 0°, 20° kickstand, 45° and 90°.



Fans are shipped ready to be put into service. Prior to plugging the fan into the power source, inspect it completely for any shipping damage.

Place the fan on a stable, flat dry surface.

Plug the electrical cord into the power outlet.

Adjust the air flow position as desired.

Turn the switch to desired speed and make sure it is operating correctly.

All fans in operation must be supervised at all times.

DAISY CHAIN

Your model may be equipped with additional electrical receptacles on the side.

Other appliances can be plugged into the additional electrical receptacles and they will work whether the fan is on or off.

The total amperage must be lower than the 9 amp on board circuit breaker.

If the fan or the appliance plugged into the fan stops working, press the circuit breaker button to reset the circuit.

CLEANING

Always disconnect the fan from its power source before performing any maintenance or cleaning.

To keep the fan clean, use a damp cloth to wipe the surface of the housing.

Never clean the fan with water.

When not in use, unplug and store the fan in a dry indoor place out of reach of children.

TROUBLESHOOTING

No power

- A fuse may be blown or the circuit breaker tripped
- Plug not fully inserted into the wall outlet
- Switch not turned on
- Fan wheel is jammed
- Intake or exhaust blocked

Excessive vibration or noise

- Accumulation of dirt on fan blades
- Fan is on an uneven surface

LIMITED "CARRY IN" WARRANTY

This quality product is warranted to be free from manufacturer's defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer.

This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.) (hereafter "Danby") or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

TERMS OF WARRANTY

Plastic parts are warranted for thirty (30) days from the date of purchase, with no extensions provided.

First 12 months During the first **twelve (12) months**, any functional parts of this product found to be defective, will be repaired or replaced, at warrantor's option, at no charge to the original purchaser.

To obtain service Contact the dealer where the unit was purchased, or contact the nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the unit by anyone other than an authorized service depot, all obligations of Danby under this warranty shall be void.

It is the responsibility of the purchaser to transport the appliance to the nearest authorized service depot.

Transportation charges to and from the service location are not protected by this warranty and are the responsibility of the purchaser.

Nothing within this warranty shall imply that Danby will be responsible or liable for any spoilage or damage to food or other contents of this appliance, whether due to any defect of the appliance, or its use, whether proper or improper.

EXCLUSIONS

Save as herein provided, by Danby, there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, **Danby shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and hold harmless Danby from any claim for damages to persons or property caused by the unit.**

GENERAL PROVISIONS

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

- 1) Power failure.
- 2) Damage in transit or when moving the appliance.
- 3) Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
- 4) Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (ie. extremely high or low room temperature).
- 5) Use for commercial or industrial purposes (ie. If the appliance is not installed in a domestic residence).
- 6) Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
- 7) Service calls resulting in customer education.
- 8) Improper Installation (ie. Building-in of a free standing appliance or using an appliance outdoors that is not approved for outdoor application, including but not limited to: garages, patios, porches or anywhere that is not properly insulated or climate controlled).

Proof of purchase date will be required for warranty claims; retain bills of sale. In the event that warranty service is required, present the proof of purchase to our authorized service depot.

Warranty Service
Carry In

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
04/17

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

Bienvenue dans la famille Danby.

Nous sommes fiers de nos produits de qualité et nous croyons en un service fiable. Nous vous suggérons de lire ce manuel du propriétaire avant de brancher votre nouvel appareil car il contient des informations de fonctionnement importantes, des informations de sécurité, des conseils de dépannage et d'entretien pour assurer la fiabilité et la longévité de votre appareil.

Vous avez droit à la couverture de la garantie décrite dans le manuel du propriétaire fourni avec votre nouvel appareil.

1. Veuillez noter ci-dessous les informations relatives à votre appareil. **Vous devez conserver la preuve d'achat originale pour valider et bénéficier des services de garantie.**
2. Enregistrez votre produit en ligne et recevez une **PROLONGATION DE GARANTIE GRATUITE DE 2 MOIS** après avoir rempli une enquête sur les produits, à l'adresse www.danby.com/support/product-registration/

Numéro de modèle : _____

Numéro de serie : _____

Date d'achat : _____

Besoin d'assistance?

1. Lisez votre manuel du propriétaire pour obtenir de l'aide à l'installation, au dépannage et à la maintenance.
2. Visitez **www.Danby.com** pour accéder aux outils en libre-service, aux FAQ et bien plus encore en recherchant votre numéro de modèle dans la barre de recherche.
3. Pour bénéficier du **service client le plus rapide**, veuillez remplir le formulaire Web à l'adresse **www.danby.com/support**. Votre soumission ira directement à un expert de votre appareil particulier. Nos temps de réponse moyens sont compris entre 20 minutes et 2 heures, pendant les heures ouvrables EST.
4. Composez le **1-800-263-2629** - veuillez noter que pendant les heures de pointe, les temps d'attente peuvent dépasser une heure.



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, lisez attentivement toutes les instructions avant de faire fonctionner le ventilateur.

Pour éviter les décharges électriques, ne faites pas fonctionner le ventilateur dans de l'eau stagnante. Ne plongez pas le ventilateur dans l'eau. Ne jamais brancher ou débrancher le ventilateur avec les mains mouillées ou debout dans l'eau. N'exposez pas ce ventilateur à la pluie ou au gel.

Les machines peuvent provoquer une explosion à proximité de matériaux et de vapeurs inflammables. N'utilisez pas ou ne stockez pas ce ventilateur avec ou à proximité de carburants, de poussière de céréales, de solvants, de diluants ou d'autres matériaux inflammables. N'utilisez pas de matériaux inflammables pour nettoyer ce ventilateur.

Débranchez le ventilateur de l'alimentation électrique avant l'entretien ou le nettoyage.

Ne laissez jamais les enfants jouer avec ou autour du ventilateur.

Ne placez aucun objet dans les ouvertures du ventilateur. Ne bloquez aucune ouverture lorsque le ventilateur est en marche. Gardez le ventilateur exempt de poussière, de peluches, de cheveux et de tout autre élément susceptible de réduire le débit d'air. Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les autres parties du corps éloignés des ouvertures et des pièces mobiles.

N'utilisez le ventilateur que sur une surface plane et stable pour éviter les blessures ou les dommages.

Ne laissez pas tomber ou ne renversez pas le ventilateur. Cela peut endommager les composants internes et créer des conditions de fonctionnement dangereuses.

Tous les ventilateurs doivent être surveillés pendant leur fonctionnement.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Ce ventilateur doit être mis à la terre. La mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'échappement pour le courant électrique.

Ce ventilateur a un cordon qui a un fil de mise à la terre avec une fiche à 3 broches. Le cordon d'alimentation doit être branché dans une prise correctement mise à la terre. Si la prise est une prise murale à 2 broches, elle doit être remplacée par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre. La plaque signalétique de série indique la tension et la fréquence pour lesquelles l'appareil est conçu.

AVERTISSEMENT : Une mauvaise utilisation de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure. Consultez un électricien qualifié ou un agent de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou si vous avez des doutes quant à la bonne mise à la terre de l'appareil.

Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas le ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.

Utiliser uniquement avec des prises protégées par GFCI. Veuillez contacter un électricien qualifié pour la vérification et/ou l'installation d'une prise GFCI si nécessaire.

Ne faites pas fonctionner un ventilateur avec un cordon ou une prise endommagés. Jetez le ventilateur ou renvoyez-le à un centre de service agréé pour examen et/ou réparation.

Ne déplacez pas et ne portez pas le ventilateur pendant qu'il fonctionne. Ne le tirez pas et ne le transportez pas par le cordon. Ne fermez pas une porte sur le cordon et ne tirez pas le cordon autour d'arêtes vives ou d'angles. Gardez le cordon éloigné des surfaces chauffées.

Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous la moquette. Ne couvrez pas le cordon d'alimentation avec des carpettes, des coureurs ou des revêtements similaires. Éloignez le cordon d'alimentation de la zone de circulation pour éviter de trébucher.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS!

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

CARACTÉRISTIQUES

- Prises doubles intégrées pour connexion en guirlande.
- Moteur silencieux et très léger.
- Poignée de transport.
- Empilable jusqu'à 4 ventilateurs de haut.
- Enrouleur de cordon sur la poignée.
- Commutateur 3 vitesses.
- 4 positions de flux d'air : 0°, béquille 20°, 45° et 90°.



Les ventilateurs sont expédiés prêts à être mis en service. Avant de brancher le ventilateur à la source d'alimentation, inspectez-le complètement pour tout dommage d'expédition.

Placez le ventilateur sur une surface stable, plane et sèche.

Branchez le cordon électrique dans la prise de courant.

Ajustez la position du débit d'air comme vous le souhaitez.

Tournez le commutateur à la vitesse désirée et assurez-vous qu'il fonctionne correctement.

Tous les ventilateurs en fonctionnement doivent être surveillés en tout temps.

CHAÎNE EN GUIRLANDE

Votre modèle est équipé de prises électriques supplémentaires sur le côté.

D'autres appareils peuvent être branchés sur les prises électriques supplémentaires et ils fonctionneront que le ventilateur soit allumé ou éteint.

L'ampérage total doit être inférieur au disjoncteur de bord de 9 ampères.

Si le ventilateur ou l'appareil branché sur le ventilateur cesse de fonctionner, appuyez sur le bouton du disjoncteur pour réinitialiser le circuit.

NETTOYAGE

Débranchez toujours le ventilateur de sa source d'alimentation avant d'effectuer tout entretien ou nettoyage.

Pour garder le ventilateur propre, utilisez un chiffon humide pour essuyer la surface du boîtier.

Ne nettoyez jamais le ventilateur avec de l'eau.

Lorsqu'il n'est pas utilisé, débranchez et rangez le ventilateur dans un endroit sec à l'intérieur, hors de portée des enfants.

DÉPANNAGE

Aucune puissance

- Un fusible peut être grillé ou le disjoncteur s'est déclenché
- La fiche n'est pas complètement insérée dans la prise murale
- L'interrupteur n'est pas allumé
- La roue du ventilateur est bloquée
- Admission ou échappement bouché

Vibration ou bruit excessif

- Accumulation de saleté sur les pales du ventilateur
- Le ventilateur est sur une surface inégale

GARANTIE LIMITÉE « EN ATELIER »

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant.

Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (É.-U.) (ci-après « Danby ») ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

CONDITIONS

Les pièces en plastique sont garanties pendant trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

Premiers 12 mois Pendant les premiers **douze (12) mois**, toutes les pièces fonctionnelles de ce produit qui s'avèrent défectueuses seront réparées ou remplacées, selon le choix du garant, sans frais à l'acheteur initial.

Pour obtenir un service Contactez le revendeur où l'appareil a été acheté ou contactez le dépôt de service Danby autorisé le plus proche, où le service doit être effectué par un technicien de service qualifié. Si le service est effectué sur l'appareil par une personne autre qu'un dépôt de service autorisé, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront annulées.

Il est de la responsabilité de l'acheteur de transporter l'appareil vers le dépôt de service agréé le plus proche.

Les frais de transport entre votre domicile et le lieu de l'entretien ne sont pas couverts par la présente garantie et doivent être acquittés par l'acheteur.

Aucune partie de la garantie ne prévoit implicitement que le fabricant sera tenu responsable des dommages subis par les aliments ou d'autres types de contenu, qu'ils soient causés par la défectuosité de l'appareil ou par son usage adéquat ou inadéquat.

EXCLUSIONS

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblable. **En vertu de la présente, Danby ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou de dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit la cause. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de tenir sans reproche et de dégager Danby de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.**

CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants :

- 1) Panne de courant.
- 2) Dommages subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil.
- 3) Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects).
- 4) Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil tel qu'une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (température extrêmement élevée ou basse).
- 5) Utilisation dans un but commercial ou industriel (à savoir, si l'appareil n'est pas installé dans un domicile résidentiel).
- 6) Incendie, dommages causés par l'eau, le vol, la guerre, une émeute, des hostilités, ou en cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.).
- 7) Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.
- 8) Installation inappropriée (par exemple, encastrement d'un appareil autoportant, ou utilisation extérieure d'un appareil non conçu à cet effet, y compris, mais sans s'y limiter : les garages, les patios, les porches ou ailleurs, qui ne sont pas correctement isolés ou climatisés).

La preuve de la date d'achat sera requise pour les réclamations de garantie; conserver la facture de vente. Dans le cas où un service de garantie est requis, présentez la preuve d'achat à notre dépôt de service agréé.

Service sous garantie
En Atelier

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Téléphone : (519) 837-0920 Télécopieur : (519) 837-0449

1-800-263-2629
02/18

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Téléphone : (419) 425-8627 Télécopieur : (419) 425-8629

Bienvenido a la familia Danby.

Estamos orgullosos de nuestros productos de calidad y creemos en un servicio confiable. Le sugerimos que lea este manual del propietario antes de enchufar su nuevo electrodoméstico, ya que contiene información importante de funcionamiento, información de seguridad, solución de problemas y consejos de mantenimiento para garantizar la confiabilidad y longevidad de su electrodoméstico.

Tiene derecho a la cobertura de la garantía como se describe en el manual del propietario que se proporciona con su nuevo electrodoméstico.

1. Escriba la información de su aparato a continuación. **Debe conservar el comprobante de compra original para validar y recibir los servicios de garantía.**
2. Registre su producto en línea y reciba una **EXTENSIÓN DE GARANTÍA GRATUITA DE 2 MESES** después de completar una encuesta sobre el producto, en www.danby.com/support/product-registration/

Número de modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

Necesitas ayuda?

1. Lea el manual del propietario para obtener ayuda con la instalación, resolución de problemas y asistencia de mantenimiento.
2. Visite www.Danby.com para acceder a herramientas de autoservicio, preguntas frecuentes y mucho más buscando su número de modelo en la barra de búsqueda.
3. Para obtener el **servicio al cliente más rápido**, complete el formulario web en www.danby.com/support. Su envío irá directamente a un experto en su dispositivo en particular. Nuestros tiempos de respuesta promedio son entre 20 minutos y 2 horas, durante el horario comercial EST.
4. Llame al **1-800-263-2629**; tenga en cuenta que durante las horas pico, los tiempos de espera pueden exceder una hora.



Importantes Instrucciones de Seguridad

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones, lea atentamente todas las instrucciones antes de operar el ventilador.

Para evitar descargas eléctricas, no haga funcionar el ventilador en agua estancada. No sumerja el ventilador en agua. Nunca conecte o desconecte el ventilador con las manos mojadas o mientras esté parado en el agua. No exponga este ventilador a la lluvia ni a temperaturas bajo cero.

Las máquinas pueden causar una explosión cuando están cerca de materiales y vapores inflamables. No use ni almacene este ventilador con o cerca de combustibles, polvo de granos, solventes, diluyentes u otros materiales inflamables. No utilice materiales inflamables para limpiar este ventilador.

Desconecte el ventilador de la fuente de alimentación antes de realizar el mantenimiento o la limpieza.

No permita que los niños jueguen con o alrededor del ventilador en ningún momento.

No coloque ningún objeto en las aberturas del ventilador. No bloquee ninguna abertura mientras el ventilador está en uso. Mantenga el ventilador libre de polvo, pelusas, pelos y cualquier otra cosa que pueda reducir el flujo de aire. Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las demás partes del cuerpo alejadas de las aberturas y las piezas móviles.

Solo opere el ventilador en una superficie nivelada y estable para evitar lesiones o daños.

No deje caer ni tire el ventilador. Esto puede causar daños a los componentes internos y crear condiciones de funcionamiento peligrosas.

Todos los ventiladores deben ser supervisados mientras están en funcionamiento.

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

Este ventilador debe estar conectado a tierra. La conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica.

Este ventilador tiene un cable que tiene un cable de conexión a tierra con un enchufe de 3 clavijas. El cable de alimentación debe estar enchufado en un tomacorriente que esté debidamente conectado a tierra. Si el tomacorriente es un tomacorriente de pared de 2 clavijas, debe reemplazarse por un tomacorriente de pared de 3 clavijas debidamente conectado a tierra. La placa de características nominales indica el voltaje y la frecuencia para los que está diseñado el aparato.

ADVERTENCIA: El uso inadecuado del enchufe con conexión a tierra puede resultar en un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales. Consulte a un electricista calificado o a un agente de servicio si no entiende completamente las instrucciones de conexión a tierra o si tiene dudas sobre si el electrodoméstico está correctamente conectado a tierra.

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilice el ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

Use solo con receptáculos protegidos por GFCI. Comuníquese con un electricista calificado para verificar y/o instalar un receptáculo GFCI si es necesario.

No opere ningún ventilador con un cable o enchufe dañado. Deseche el ventilador o devuélvalo a un centro de servicio autorizado para su revisión y/o reparación.

No mueva ni transporte el ventilador mientras esté funcionando. No tire de él ni lo transporte tirando del cable. No cierre una puerta sobre el cable ni tire del cable alrededor de esquinas o bordes afilados. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

No pase el cable de alimentación por debajo de alfombras. No cubra el cable de alimentación con alfombras, tapetes o cubiertas similares. Coloque el cable de alimentación lejos del área de tráfico para evitar tropiezos.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

CARACTERÍSTICAS

- Salidas duales integradas para conexión en cadena.
- Motor silencioso y muy ligero.
- Asa de transporte.
- Apilable hasta 4 ventiladores de altura.
- Envoltura de cordón en el mango.
- Interruptor de 3 velocidades.
- 4 posiciones de flujo de aire: 0°, 20° pata de cabra, 45° y 90°.



Los ventiladores se envían listos para ser puestos en servicio. Antes de enchufar el ventilador a la fuente de alimentación, inspeccione completamente en busca de daños durante el envío.

Coloque el ventilador sobre una superficie estable, plana y seca.

Enchufe el cable eléctrico en la toma de corriente.

Ajuste la posición del flujo de aire como desee.

Gire el interruptor a la velocidad deseada y asegúrese de que esté funcionando correctamente.

Todos los ventiladores en funcionamiento deben ser supervisados en todo momento.

CADENA DE MARGARITAS

Su modelo está equipado con receptáculos eléctricos adicionales en el lateral.

Se pueden enchufar otros electrodomésticos en los receptáculos eléctricos adicionales y funcionarán ya sea que el ventilador esté encendido o apagado.

El amperaje total debe ser inferior al disyuntor de 9 amperios a bordo.

Si el ventilador o el aparato conectado al ventilador deja de funcionar, presione el botón del disyuntor para restablecer el circuito.

LIMPIEZA

Desconecte siempre el ventilador de su fuente de alimentación antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza.

Para mantener limpio el ventilador, utilice un paño húmedo para limpiar la superficie de la carcasa.

Nunca limpie el ventilador con agua.

Cuando no esté en uso, desenchufe y guarde el ventilador en un lugar interior seco fuera del alcance de los niños.

SOLUCIÓN SUGERIDA

Ninguna energía

- Es posible que se haya quemado un fusible o que se haya disparado el disyuntor
- El enchufe no está completamente insertado en el tomacorriente de la pared
- Interruptor no encendido
- La rueda del ventilador está atascada
- Admisión o escape bloqueado

Vibración o ruido excesivo

- Acumulación de suciedad en las aspas del ventilador.
- El ventilador está en una superficie irregular

GARANTÍA LIMITADA "ACARREADO SOLAMENTE"

Este producto de calidad está garantizado contra defectos de fabricación, incluyendo partes y mano de obra, siempre y cuando la unidad se utilice bajo las condiciones normales de funcionamiento para las que fue diseñado.

Esta garantía está solamente disponible para la persona que haya comprado originalmente esta unidad directamente de Danby Products Limited (Canada) o Danby Products Inc. (U.S.A.) (en adelante "Danby") o uno de sus distribuidores autorizados, y no es transferible.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Las piezas plásticas, se autorizan por treinta (30) días solamente a partir de la fecha de la compra, sin las extensiones proporcionadas.

Primeros 12 meses Durante los primeros **doce (12) meses**, cualquier parte en buen estado de este producto que resulte defectuosa, incluyendo cualquier sistema sellado, será reparado o reemplazado, a opción del fabricante, sin cargo para el comprador original.

Para obtener servicio Póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el electrodoméstico o póngase en contacto con el centro de servicio autorizado más cercano de Danby, donde el servicio debe ser realizado por un técnico cualificado. Si el servicio es realizado por cualquier persona que no sea un depósito de servicio autorizado, todas las obligaciones de Danby bajo esta garantía serán nulas.

Es responsabilidad del comprador transportar el aparato al centro de servicio autorizado más cercano.

Los cargos de transporte desde y hacia el lugar de servicio no están protegidos por esta garantía y son responsabilidad del comprador.

Nada dentro de esta garantía implica que Danby será responsable por cualquier daño que hayan sufrido los alimentos u otros contenidos de este aparato, ya sea debido a un defecto del aparato, o su uso, adecuado o inadecuado.

EXCLUSIONES

Salvo lo aquí indicado por Danby, no existen otras garantías, condiciones o representaciones, explícitas o implícitas, concretas o intencionales por parte de Danby o sus distribuidores autorizados y todas las demás garantías, condiciones o representaciones, incluyendo cualquier garantía, condiciones o representaciones bajo cualquier Acta de Venta de Productos o legislación o estatuto similar, quedan de esta forma expresamente excluidas. **Salvo lo aquí indicado, Danby no serán responsables por ningún daño a personas o bienes, incluyendo la propia unidad, sin importar su causa, o de ningún daño indirecto causado por el desperfecto de la unidad, y al comprar esta unidad, el comprador acepta por la presente, indemnizar y proteger a Danby contra cualquier reclamo por daños a personas o bienes causados por la unidad.**

CONDICIONES GENERALES

No se considerará ninguna de estas garantías o seguros cuando el daño o la necesidad de reparación sea el producto de los siguientes casos:

- 1) Falla del suministro eléctrico.
- 2) Daños en tránsito o durante el transporte de la unidad.
- 3) Alimentación incorrecta, como bajo voltaje, instalación eléctrica defectuosa o fusibles inadecuados.
- 4) Accidente, modificación, abuso o uso incorrecto del artefacto, tal como insuficiente ventilación del ambiente o condiciones de operación anormales (temperatura ambiente extremadamente alta o baja).
- 5) Utilización comercial o industrial (v.g., si el electrodoméstico no está instalado en una vivienda particular).
- 6) Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidades, actos de fuerza mayor como huracanes, inundaciones, etc.
- 7) Pedidos de servicio debido a desinformación del usuario.
- 8) Instalación inadecuada (v.g., instalación de un electrodoméstico independiente o uso de un aparato al aire libre que no esté aprobado para aplicaciones en exteriores, incluyendo pero no limitado a: garajes, patios, porches o cualquier lugar que no esté bien aislado o controlado por el clima).

Se requerirá una prueba de la fecha de compra para reclamaciones de garantía; conservar las facturas de venta. En el caso de que se requiera servicio de garantía, presente el comprobante de compra a nuestro depósito de servicio autorizado.

Servicio de Garantía
Acarreado Solamente

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
04/17

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

This image shows a single page of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, leaving small margins at the top and bottom. There is no handwriting or other markings on the paper.

[illegible]



Danby Products Limited, Guelph, ON, Canada N1H 6Z9
Danby Products Inc., Findlay, Ohio, USA 45840